Double page from a Persian M.S. 16th.cent. Persia. A history of Joseph with verses by Firdawsi, the calagraphy by the famous Baba Shah Isphahani, the master of Mir Ali. Part of this book, including the last page with the signature of the caligzapher and it's lacquered binding(of the 18th.cent) is in the Library of the McGill University, Montreal. فذم در د ولت ابا د عدم نه بر جا کوان جانگ م نه فروغ دلوش فلمت زدايد زه در سرکه د لیمت زاید كل زوي ف تاركر د د بخارستان و د کلزار کرد د جارا رمکه زو برنشه کشی جوبا دار بكدز د درّبازه ما زندان کر درا برسته وشا د جوزندار كرفت را ن مدا . .. 2. ممها زمعذم وثبا دكم 1, 199, 1° i in

باز نحرت في خت في ال كردن غلثات طوقوقال اكرز مات بها رکشتی 🚆 اسرمحنت وتهارشی كريشى بي مار وأرش في علاصي ويارتمار وتوارس وكرماركرفار تيدى يمك الميلي موتى مركاب كروي يمك تَا د ه روث الج ارضا جو المجمع المرجى دركُ دُنور دشن مي وكر رغلب عثبت شدى تلخ المارين وارتح ونجاوش بسالج عِثْثَ فَعَلَى كَمَ رَكُفْتَ رزمانیا کل زرگرفتی 🐉 بمرداب بلااغا ده رختي وكرخواب يديدى تكتحني بغیثا مدی ترشن کرداب شيد بي ريب تعسر نج ا زغلونكا ورش ند فروم د د کن رنجر مان و ای بوم 💮 دران ککر و چی سم و از زندائه ش و د زمسرار كران جانت ل فار بتي یک بر کے دید زوابی

وزم مروجون شهربا بر 🗞 یک ترخا سو تاو تا بر بتو بو ند دایط متوسنه ک بن شنبزرد فاک بختر ويحتط الدرستر المحورك بدينوا بك فحا دایا توانش هر درجت تاب محمد جلی شد بردآن قطراب جو بدخف مدار خابی حرب مجم جو زریار کم فعن مربت كوزيندى رام الى رابخا مراجي وزين بارت كام ي لغا ز من الم من ودين الم الرفع الى كام ل يسيدن رایجا ، دوج و ت ی ا دو و مدن جران كان د شد كه توا به كان ا ازدت فودروا في محرف المنتخب التصد صلح طب وتركرا لم بالشرن التربيك الما معق فات الم و بر المر المالي الم ا ز شو که مرسی می صد خیاخت :10,

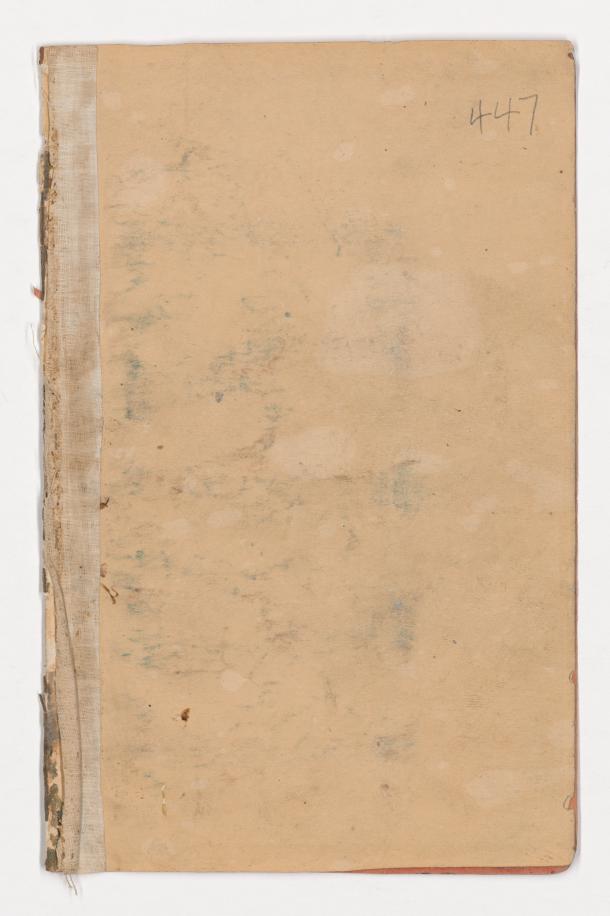
بمنكف سلمدروزمن سر المرادمن مشت از توميس و و بش مارزا سوی اینا 🔰 نظر مث د بر رو ی رکها ربان بندد بكرز بيخافات فيجب زجاكه فيأتنا خيرًا فات زبغارا بطرت تازمامه به کرا مرو می تابید ، ور بسیم بالمحت بي تدفق و. المجمع الرابا اتش في مش فازه ي و و الد وزاري وزار من از شر والحو باري ورا م مرابين و دانت كمد سود الم جو دشمن كروداً بازبن و د كداني وكام كامن الخ بوص ويشرم ومادواكن مرزارة ودرمت تاي بالم ياجتشر فركد مرابع. تتم شيزاب زيركاني 📽 منم شد وجان جاو داني رایجاجون مان دارز 🔌 تعلل کرد توسف د کرزمان جانمازتو دوری تجوی از تکریند شده ایش می ب بد بیجا کوت کا محمر محمارت 🛸 کرد و بی رخون فرماند ت زداغت سالها بنامج دم 🚺 زشوفت سخور ونتحاب دم فريد و کارم دست روز المجمع خوا برشتن در بنت فوندو مرازين شترورتا بجمار الأ فيتم تحور وبنجاب كخار ببشرت دستها مذكر دقن المجمع المترزش أسجب تشتر بخل خداب بر توبولند في كه ما شد برخدا ونداخ او ند نارى ت كردركردىن ت مودخ نىت علىكرون با بن صرحا تحری از بند و باخ کی در عارض نیا وت المتفخروسوين تن چش فلم بوكاد نور کشم مراخن بش ، بن رب کر، بازمین ای که دارد دا روز زن نهم برزنجان اغ حداب المح ارجب كفيت بالم دبوبي بدر فارى در الم 」物.

المروحان لدرس م والم ودان والم بالای رایند و در ا الای کلیج بروی منظر کن مستحم لطف مو ی تین نظرک الأوروى من مذ الم والد أو من من وشي مرتاکی در بن مخت بسندی مسلم دست ازر دیم مند^ی به منان د دول سار تکرو 👘 سوس شوخی ش خلها میکرد ولاست فراجش مداشت م ف ف مر مکند در ش ای معود د ما د و مررت وس د با و راخنده بستر المحرف كمدكر دانك در ر ال مورت روا جراف الم المان كارتو داز ماج كرك ار در دا اکر در او به ای به است شد کرف راد به يفر و در خالي ساكي المست المربق بح ن كرد

لویکویی خالی من کرمانت 👘 میشه بک کاران حمات رااز کو مسر وزر صد خزنه است ورین طوت سیسرا ما شد دفته فلاسانهم مربحات المحتركمة باشدزار وعذروات المن يم كالذيبة م مح الديب ويركز م خصرصا برغ بزی کم غریب از فرمو د به من سنبزی ب دا د ش ز در س کخرد 😻 در ایر ش کارشوت ندر د زينجاكف كابثا جوانبخت المحكم مرتم جت سيساد وتتمخت ولم بتذير محت را فينا الم المحا وب كارى بها خدر بها خد بلاندكرروى خلد بارت مساينان فسيرين سازت م ذا مد که دار کر رو می از تواسط دیکر بخت و من عب بى طاقت مرارمن المع المرحاب وكرز كامن

وافيص يذكو وبر در دام على بست از زو دنا بكوسونجام مراز شروم، وت جان ، الله زجاردا و ن مخط مان . ربغا كمت كرت ويوتاب المحالم الماز دفسه واخورون جابترا د دف کای نزاد است که نایه بوت با از بری د ار شوقه جان بد بر اسم وز المحالي الم مرون الم الم مرون كمرام وزربن كارانيك الجل مزن رشد مصوسم سك محترز عصبان النمط بمحصورا زقش شوت تتم را كى خات مرائد مدير مخالى ، وقت وكراما جاج الدائم انت ربصلت عيت العلم ممانوا في من تطبيط ومشن ب بآن توكي ونهاصورت او زبر و د د د د بعات 🗧 ز برق تع او نور شید ب المجفمة ، نع من في د جزت المجلم عمَّا ب يرد وقد عزرت الغرزان بج تف دى مدند 👸 بى صدمحت وخوارى ساند باكانى ز ن دود من 😵 بدى كريك انتار ام بهذكروة تغ أن كوان الموجم المداري بن فركان از شالت روس مرمز المح وزیثان ست رختان خر مركزاندوز دشانين مآي 🥐 مرازين تحامرون كذار المتى تحلت كمرجون وزمايت المحاسبة المتحسبة بالمحارا بخرامت جزامی خاکیش نویسند 🗧 براسردسته ایشان نویسند بزود ی کماری یکی در ۲ مرا را ن تی زری یکی در ب . رساط ندای کا میری بند ولاشم ارا کمیری زبنجا كنت را ن شمن ندين المحالم و ن ذرطرت بد م ش كم يقحل دخصيل مقعود المح بها دراكه ح شباشدار دور د م طاوکه با خان شیز د 👘 زمت یا قامت بر نخر د

الفلاب مند كموى و بواب کان روی نو بحاد وزكس مرده ودبت المسايت سروحا مرزمت بالتحويك يكويك بيانش المجاج بيستر كالمنواني وبالبش الشرخدات فالحد مك مكر بقطات رزو كارك بالدور من اشتات م المكرم الم المت الم الرضا بغراراند و م از وی بچرمانی کمزر کوسهازوی المتعابت ازيو دونودم بالتسلا عشت بروحودكم و زکار شکام عقق د بختای که ر طال میدانجت ی «لاست، دانچة درم محمولي بي اراغ تو دارم ر مانیے مرسم دانع د لم شو 🚓 بوسیے روزی باغ د لم شو المح انجل زخوا وصلت فوسط نم زقط بحرتو بس الوائم المح مدد خوانها د ب بیج تعییر ر توایخل ترم ما دس شر



نها د ه با ر دست که عس ومأبرون بحشق له ، دان نوع دس محلوف المحمال التروا ما وحب از وصله بارک شروار کارد ولت 🖌 نفسفرستان شیر صوت تنصص جرام دی شان در مع المجرون ماشد شیر برشیر رب « مد بروی لیرت بنی از مد بروی لیرت زمرواجها فاشق وشرست ى درارد. دوران سنده المح مج ب بخد بد كوران من وكريتي تواندوسم وفرك في بصد تحد تعت الح مرماك لد در شوطب و تکابند و در و در ای نوانگش شواق مدر بن شری در وله مر د مزان شری م دله و اعتاق زار بی ید ، در بند کی ب خوبان یک در تکر خد المستدين وشي المستخلف المستحم ترتأ المستحم ترتأ المسي

يناعان بالغ ورثاح المحالين المنحان ساخ هاین ورلوح کا وز از جود، یرختان پر و وز مرارم بی که دروی خبته دارت می از منی شبهم زر ک جشمه سارت المرحوط ول رمشمان من راز اللافت جوياري وتن سروي في ساكل ش التأ ذرك الح مارشن طرور بش وزل عم يتوايد من عما رز خاطرور بم سوم بالش مزر فد مروفای از مسآرد رون می مای . موجواللات اللي المح كذابي في الفريواس ورومانه کلهاز فد غرب فرد د اخام د بی ارس rizuria sie interest ار باش بوازی اجود از ایسان بنده شرار به مصد مرد المروكي ما زيار. المجات المحار.

وزین مهرمانی شرح و ت ل شکری ت شرم ، ب سخرا وصبحت داد دارد ند وراك مردد سولتي يف نها دنه در المر من در سکانے بعدش الحسرراي درب تها که کل خاصبت ای کل بے خارد تو کم تخست درین یکه نیخ شصد نیات 💦 بتوابط کوم اشرفها ت من به منه ی بی جرب مرود از کاز باروش ربنجا خاک شد در راست می که چ میک کم که دامن خ ک چر کم د د زور با که دان من ار که کشی باک دان بر فع حاضر المح الموالي المح المروال مدیابت راز ماجیت ایک مازر ماجت طبقوان س ترج داشت تحفر من المج حقو تغمت اورا فرا موس ازان سم که بخل اوا ز نازار کمرا زمیر برا ز ja,

توبلاری و دیسک ، دی با مشدح ش در بیزه زاری وتدخان وسف شكا بال جالوشق، است به طال سانش کدید بور بری ای از زینطت نور کری کرد لايني داندا بثوري كرث المجمع ببيت بيلتا نش مشرث ز جذار مرجل كانت المجب وارم كما والنيا سك م^رینا کی پو*ت ب*اج دید مرجع از شرصه او کونا بر مد ند اکر درعشوق ی معذ و رغم المتن مرضع أرجو احسر المجمع الرجو مرحد ترارش لطف طلم بالعليف في لعلو كمسر أ مران دوراب والد در مدد کارے ج مرجك عبت سازكرونه في نواي جذرت الحازكرونه ار دا بن رفت کر دجایل می ایر این مدجا وجدول تمريوسفاج وأقليحانت فليجل وإفانت بستشرياد زرين لنعتابير المنيزي دربيش زريجها به « مارش کرااسک ، شد محمد ول کرفود ک بیشه سمى ششت ازنىز. خام الله بس يا وراكام كرم مش کرو پر ریجن کا میں شرحت معذ در تیت خت زمان رون خود مرانسان مرکه درشن کرت ا ازرجن سائردد المجام روش مدو شدائردد نا م جداز کو شکن و بود این کراز موت کارش رو بود شدى شى لات نبت برتو في در بع داغرابت نبيت برتو ز خاریخا خدان کیج نهفت و ایک برون مدجو کلزارشفت فل كروجان ساركرد و الله من سبخ مفتوق كم و ن مسركا بكارديد

غو كار يوسف درنيا به من جو كل فيول د و شريبا م بالمخوز ليخاسو بي دشي الما يكثما نيب نيرا نو بي وشد زارى كفت كاليخز دوديد ز خود کرد نیخن مید دارم 😓 بنومیدی شیداخ قرار م فت د م درزبان د م رتو 😤 شد م رسو می زمر د م رتو كرفها كمه دجشم توخوارم على نبردي توبس في اغمارم مەزىخارى بىلى عتب يى 🧶 زوانونى بىرىم شەرى يى ال بشم كموارب تت المح محك رزى كارب تت ده ده دو فا در م مک را می سید رجی بن مک ر شدازا نفاسیس از دو کرکر ای و اوسف بد برول من م بى زين وجوى د برجات المع جو سروا رطد سبترش مارات. فردا بخت کیسوی مغبر 👹 میش طداش می عسبه تر

ورارا ما ويست مد وسا ده راحت سار بركمب سا وه دت فلم ن کش ست بركرك الرود برزشن بدارق ورستماي وات ان طبار منك خطائي العلد ازد مكارموم و كمه مات دان طله مخوم ورقها از رشان بريدند الم الم من جمعت كشيد مد بسان كل وحد ركمة ومكر تو المراكمة رقب في يكذر بشاطف و وكل مردم واجها وبالفار المحار المومد بقات المرار في و بنا ماش معشق مرسوم ى بى بى كىك مدى توم ر، ش لولي م تكرفا 😵 جرروم، موسف ، لها بالمردوس وبهاب المرواغ ومداخر اب د شات ن د بوتان ا الم بربت ن کار بے نتابی مزاران ز، کادروی شد از دوصد زکر ای زخت د شكى

عد طي في الستار وتم ونذر المحمد المور وفي المقال المالية بن عالية الم بنا و الكرشوش وم نفائك ونفرد فكالبش بالمحالي في محمد والب وروارو الوظي كرده مح وروار ، مر مروان و وى د بلوي بر مكن ما الا الا بد الد الد و و ال نا بهر ، ، در دو الله ج جان مری او در دو داردان سرالامن بخ الله 3 بقلب لم ما سوی الله ميكرمان فيؤذيك المحمد في ولي بالدكير ومعاد المعالية المان المراين الشراي بزيدام فالن فيسكرون المج المرد والن المس الم بالمان ولم كونطي مستحد ويتما يود المح وب كرفا فيد در يتحا يو د وروان زيس كمرب كي شسه المح ازكثرت مرد حات أرسيقي يكذا ذكف ككرت تزارد المح الششق زلام تسحى كمت بازق مرجعا ويونان ب والدارد وساوتان زادار فراغت بافل شبخ المرارزي امتاها در شبخ تنا المردكارداي المالك والمان تهاوان مرم رواشت از افکرای . بی جک شدخاط از در مای حاجر کیت آن لاد کمج عرف کی کر بیند روز، داری مغان فرايفي مكانا بالمحركة باجتن روم شرا مى مازىم مران بر 2 كر، تد شم واوتر وتعص وم زنيد شاه بي في بحافردادي زغاب جوا ,137

سرا مطلت کوری د ورب الديراني أورى را نظمت ندیدی جکامی برق برزار بر کانے 🖌 ترانجاب وی ی د قابی يو در بن کام راه ار کانے « رُكْ اَخْرَا ارْبوسْفَدِي » جوند م موتندي وسفيدي به کرمت از دیخت جایی 🤕 کمن تحوی سبه کاران خنایی مرئ سرت برف تكرفت 💊 وزان عمار يرتواب زمت دا الرابع، عذر فاب 😒 بت رف شولی دل به سیا سی زانی شان ال 🗧 زانم زیسه کارج جامل برقي وركوف بزوك فالم بكركم دنت وشدوارت و باخ سرای ما خا جراني فكرز أب غامد لرادومت جزماى كله على : بين از جا فر جن . باعي ي (بلا و مان حرب بج علا حل و حرف مان حرف

الماروفي في المرابع المعالية الم و المحصول المعالية المحمد و، تو الم المرابع الم الم المعالمات الم المفتر المحافظ الموقية المرقبة المحافظ المسترين وبالا الشر وبالشيخ في تشافع وبالجابج ب فين ذون في الله الم المن و الالت الد الاينت في معرون في الجديل خيران لوتوجده بين المناسبة المواشية ه، له، في المركزة المركزة الجواري الم يترونان فورد في بكر فالاين بيرين ن ، بغر التقوي المالي المالي المحرفة المح

115 10 51 40 ركوى تى كۈرى بۇلىپى بى ئىلى ئەردىكەنۇ ئىگى היותי לידיר الالوز، البيب المردي والح يوت روزار وقف به مح جوموى زكر م است مجد Sarsing Star Breising يست فالران وري بند بالح مح سي برج ارم سيد seile service بر بنانه الشران المورية مربخ تارت کردن زود ی زور با بست خرج مح و مانج دورد عرب ز الألا المنظمة الم زم من كه جانب فراشه از دوش بت راست ژاند ت ترومته المراد الما متر الما الم الم الم الم زان کمد جوی جذان مسل کرد دشکارن سرنیان به الريبيت الحرامة : المح من الريبي المع به الاعلى في ما ما كون فلا الم و بن بن بن بن با وبن الرفت م ويرك في بحت كا ، زمان كر المك ، بالمان تتبشين في المحاليا ولتربع . نان بر د ما در ما در انان بر ما در ما در ما در تك أول يف ذال وير و ייזרי הי הי היאיון פר ور المرون المرون المرون برا با تدسل را زوا -مروجان تشت مناد الم مدانيج توكروك الال روز

نهي دي ب زو درونا کې وبا نود بر فن الدام بالش كردد فرت ومراز بسنى دى ن بج كازا نه رجا و ند د کر توبشن ر غرزري بشيذن سخن و، زاكر وسم ملا س وتركت زطريل شحات بی سر بوشدخالی و صدیج بوت كفت كشم كمربج رشت ساخت ما لیمکات بفرزندى كرفت معدارات ر این را موادار توکر دم مرزا بر ستار توکر دم علا ، ن عليه 'ركوش كوشت: المح حفا كمين وفاكوش كوشين بال ويشردا دانتيرت مع مروم نورل ديسج كارت بدر توفر ديودن كري العناكا متديودن كرد بی درین روافات ای مواصل بالاصاز اسکافات تواس در ویکواینی دیس ۱ می تا توسی کمینا کم در بیس

بزوكرا ركال وسيداد المجاكمة برقك بعقوبي او رکف جریوال ورده در این مشیده جویا رمی زخرت وحدكت ماد مردار بي تده سر از مرحيا ر زدست كأبرويم ابتدا زوكم في حزومتاً بابتدابر وكفن في مود ولمعدازرفت ن تنفح المقتر بغ ووزت يدور منغ چې شه بري غير ټوا کن 🐐 جها زاکرد وجو مغږر شروش دودم يك برق اكره بعا التي القازية او كمدم عد اب بقای د فای برکیات 🗿 یا پدروشنا ترکی رات رغدل ديوفت بار بيليس محيل كمدنطع ازمكب خفد تحجير زشكردى ويدبدكرك الن 👸 مدار ونيت شرواب يي جذب مجل ما ز المحق سو د ولاب مرغ تتب مرد وفت بيتريث وبونه في الرثيان كوزني داكت بنه

بمان بينه مقصودت ن ج الم ورآ بوزت م منهو د تان د الشجرب بي زابراراله المح ازدب قطره ازر آباي الجنس بن ايجب رزماً ر بي الجنب ، كي أو مد مدار جر شید راقد بده ریم به بند و دیده ول روط یکی پند که رقب کی مت اور ور تخت کاند کی نت بودانيان دريتي صعين المج جوعين صريث الروشن كمد درب بي دخويش الم 👌 بربذ دار دوين شر توسم ادرین کم دون ایس عین ا جور د دا المرجس ، جبر المجر البجر مل كي بودا مكان بز برندایجب وطاق سنا این و دیشما دست روت منا اخترانان كررخاكاوند غر تأخیم کم بنیا بنی از ویا 👌 بر بنیا بی توانایی زویا المورماية ارتب مايدا و 👸 الممه در نورمحوا رب به ان اللك صديب داردبرره 🙀 كرميم خددك منزلكه ا و مبا داب بی^راوارجان 🗧 زفترش دیره ایا می تور لارویادت روش خیمالم 👌 بویادت کلش خاکا د م سلين عمراحرار ملك كميش المجامع يسبش باوازا ووالكليب جرجتي لطف خلق بي فل 🐉 بوديوف دريب صرفك ني المصوصاعرت رزيدانات في مفضَّ واراخلاق كرمشي الراصلاب كرم رسم قد ... الكاكريم ابن كريم ابن كراب درين كاركو بكاخ زرابد و الله الم تحقي الرسوم لعض والجرد J.A.

14 بين شمات كارماني طفتار مكران ما يد ما بن بيت كمت خات الم المشت خاكر المزاره جراب رتت خاك كامذررا ومند 🚓 بدامات كاكروى بيد اكر قيصرا كوفت في وحوث ومن وخوشة حين الم سوا و نوککک غواجه م كاب فقررا ديبا خدخوات برجاامخت طبح زرا 🐑 بهمی کا و یا دا رو ما لىڭىن دېلى ارتب ن 🕺 زېشى يېت بال اجراب فيرقبول متشنفت مجم شودكا وزميرة المعان جو فقرا ندر قب ی ما می مد اللبی اللبی اللبی اللبی بجزمن کوب اوضابیجذن 🕺 زنورا ور ده کا واز جرج کردو بفقرا وراكه لطفت شناكرد ببركزت قدنبودش قماكره فك رابيركواكب درميانه المحما زخرمتهات كمي خال الم زرد بشركن انت المج رواج الجي ديا تحاسب بر شفانیش ح بن اری بنام ایک بدال مذکر کویے راعظم بهان بتحثث كثيرارى في ناءابد دران خركت كاريا لكرهال ركب بابسبط تنتهج جمد فيض حانش محيط ات ازان انكروادم المم من المستان المدين كال دفي اعطي بن ج المجرد فرم دي تحت بن حرا مرارش مره درز شت محمد زا درستن الهشب طاسی بره ورشدار نهالن 🕴 زوت سوی فل مدکاش يتين في فت يتج ويدة الم الم الم الم الما الما ي عام واحدر اركات المج يون زحد تقرير في 11!

سوی بزت رو براسیم ای زهره با به است فی در کرفتیم اوبمطايفي أين بالكن المجا شراك زرمشة حانها ي اجزات بجده کام پینیم ایکی قد کات کون ن شیم جلنى ديده كرد و فرش سند 👌 جوزب اقال يو توخينه پای مرب توبق رائی پنج 👌 تقام راب تا درخوا یک م ازجره با ی رصحن م م از این این تک که و بوب عذم م دواغ آرزويت والغرش 📢 زويماز دل مرقب يلاتش ېره د بې نا اقا د کارا 💡 کې لدار ب ولدا د کارا لون كزين خاك أن حرب الله تجدا للدكه جان الجاهيب الزجاب ق ديا كي سيم 🔮 فأد خلك الب خاك اليم بجود در مانده ایم ارضح درا 👟 بیبن ماند 'چیف وغیای يوابر دستي ن كد كاسي المجلي محتى جال ختائي مي كرمود وولطفت سيارى المح زدت مايا يريب كارى خ ش ک زکر دره سوت یم ا 🕲 بدیده کردی از کوت بید م فضامي هخت ازراءمال الفح حذاراا زخيرا درخواه مال المسوسب ، سكرا مكرديم المج جراعت ارجان روا مكردم بردروضه الشيسم تين المج وليونيجب بهوراج ولي يحت ازنتين ول حياية مح وبدائمة كاردين ثبات بویل دوزر ساخر خرد و ایک ایکن د وی ایز د زدمارات ارشم تجراب وتجم حراب الدهمة الأك المدبايين في كراسي ما المنتج مراً ا وتضلحات جواسي ما كهي فيتم اراب يخطب كالمتح المهي يمارا خاشاك خالخ موجكا ويسر فكذه أوتري المع بيدان فيجت المكوى الالا والويد والي المح ويتراف والمريد 57.

لا بن س و و الد بر ال برست وورسدان له جا می حذه در ون به مع ایر از مارون ا ين شهد زكوما يتي في المحت المستحرف العداعلم يرتب الدرج ر جوري را مدخان کم أجزرته للعالميسنى وتحافز ومان جرافا زغشيني فاكداى لاكسراب جز المجا جوارها بعدارة المع برونآور برازروی کی کردوی صبح زندگانی ث الدود ما راروزكروا The second بتن وش فبرنوى ما م من المبرر بشركا ورى ع م (دوآوزاز برجلونا المحفي عبروروات